

Pennsylvanisch Deutsch.



BREEF FUM SCHWEFFLEBRENNER.

SCHLIEFLETOWN, Nov. 3, 1860.

MISTER FODDER ABRAHAM:

Siddet de letst woch, we ich an account geva hob fun meim drip noch der Ohio, wu ich de leit so an kleans lecker shepcheij g'macht hob dort im Cantonowner Obbera House, hob ich net wennicher dos drei breeta grickit fun Tseitungs drucker for a copy fun der shepcheij for se's arst tu pupplisa. Eaner is fun Horris Kree-jim-wu selly Dripone druckit; eaner fun Jim Kortou Bennet, un a breef un aw so an dispatchly fun Brig Bummeroy. An yeades fun denna kerls war anckshus de arst chance tsu hawa for de shepcheij tsu pupplisa, awer wann ich draw denk dos all mitonner in Nei Yorrick woona, dort unnich selly wacha deeb, donn bin ich tsu der conclusion kumma eich de preferans tsu geva. Un des prooff aw dos ich tsu meina friend sthick.

We de chentleich fertich wara mit eam fees sthontpa un hend in annoner shappa, un we de ladies noch draw wara saza weise flackit un tros shupdicher on mich tsu wacha, hob ich mich amohl de gons leng parpentickeller ovs g'shtreckt iore de awdyans, un donn grund on de arwet un nei gepicht we an raler decomposer orritter, un doh is now de shepcheij wart for wart yusht exactly we seller funnyonjockackfer se nunnar g'nunna hnt mit seina short hand krika-lix:

Ladies un Chentlemen; Monsleit un Weisheit; Deer Sir un Felly Tseitens: "Das ich now doh in Canton bin un arst geshter owat ob fun heam, erinert mich on olty tseit—about fertich yohr tsurick, un fun selly will ich eich a paar wart sawya. So leit we meer wu in Lenkeshter County woona, oder in Alt Berriks, oder in Fildely, wann mer hen noch Pittsborrick wella for alters, donna hen mer ewya ready macha missa for wocha long, for an weity grossy race noch Westja; un wann mer so weit hut gea wella bis noch Canton, donn huts g'heasa mer geat uva nose; un sellamohls huts travvelas g'nunna mit geil's fleash, un for wocha long. Un eb so ob g'htshtart un so an trip hen se ois for common eara biess in order gedu, un eam willa g'macht.

For fertich yohr tsurick, wann ois section war in Shtate, buts ois about drei wocha g'nunna bis mer oustina hut zeana we's gonga is, un for President, fun drei bis fier moonat. An monn dermeaner dos ea Tseitung g'holta hut war ordlich extravaganter considered, oder an reicher big-bug. Sellamohls huts kea frei shoo a g'hot, un de kinner hen aw deisht gelernt, provided se sin at all in de shooll gonga. Fua Railroads hut mer ger nix g'wist, except hear-ear, un de wheeltricks, blackshmits, soddler un carriage makers, is es als long warra we's rouce kumma is dos es Railroads construchta wetta, for fear es deat eara biess entirely uf usa. De eantich sort electric telegraphs sellamohls wara de alt-fashione g'witer shterm, wann als recht shaffa gelblitz un gedunnert hut, un seller gew hen mer ois notice grickt dos es reaya geit. De eantich mea mosheen war an deitche sens oder an frucht-ref mit ma shertorka bauer's buh hianna draw der se gerunnt hut mit seina eayene muscled. De eantich sort dresh-mosheen war als an dresh flegle toemma gebunna mit ois laut oder lederny straptas. De veloci-pedes hen sellamohls ois yusht ea rawd g'hot, un wara bekonnt niem namna fun obub-korrich. De besht nea mosheen war an sheany, bleeserliche fraw, mit nodle, fawda un fingerhut. For sheany water falls seana sin de leit ois all de weg noch Niagara getravvelled. De factories in alty tseit wara de shpin-redder, shtrick modla un weab-shaed. De sheam power ben se ois for common g'rais mit a pint whiskey der hols sunner, awer es hut so anregular g'shofft dos de power net tsu saza war except in ma rough-un-tumble fight, oder for der fraw a paar blohe awya tsu geva. Unser luxuries for fertich yohr war shmall beer, leb-kucha, tsucker shbangelin un grund-niss, un cigars hut mer kawft feer for a cent; holt shponische lswa for a cent, un reiche leit de's afforda hen kenna sin aw ebmohls nei gonga for alphanishe for a cent's sthick. De weis-leit hen shea gekuckt, un wara in der fashion mit elf-bens kordoonische frocks aw un lederliche shoe uf de fees, un mit bonets uf de kep. De monsleit, im warm wetter, sin als henns-armilich in de ker-rich gonga, un wann so weit tsu gea hen g'hot hen se ufimohls eara shoe in der bond getrawya so dos se net dreckich wer-ra, un sin baar-feesich g'luffia, bis neghest on de ker-rich, un donn de shoe widder aw gedu. De med hen ois eara musical entertainments geva mit shpin redder, wesa mosheana, un butter fesser, un se hen aw nee net ons helra gedekt eb dos es g'wist hen we mer flox un woll shpint, better macht, g'bahar weisht, brod bockt, hussa flicht, seaf kocht, sei federt un kleany bubbalin uf drest uf shlofa gea macht mit hush by baby singa.

Awer selly tseit sin ferbei. Wer ollowell fun Fildely noch Pittsborrick will, uf biess, der brauch net amohl kea carpet bag mit memma. Doh est er ewya tsu nacht, sogt seiner olty dos er net heam kummt de nacht—wu er onna geat is uf course kans fun eara biess—om 10 ur shipt er in a house nei uf eierne rollers, nemt sei sthiffle un hoot ob, bentt sei ruck uf an hoka un legt sich ins bet, shloft sound de gons nacht; der neghest morya weckt er uf, weisht sich un kemmt sei hohr, shilpt sei shiffleaw, shea gebelckt; kawft a tseitung un least olles was a paar stund tsufors g'happened is in Nei Yorrick, St. Louis, San Francisco, London, Berlin, Cuba on onnery hawp!

pletz fun der gons welt, un bis er fertich is leasa shipt er ous 'em car in de sthadt Pittsborrick. Dos er de letst nacht ivver hochy barya, ivver grossy reuver, dorrich valleys, un on eaner shalt noch der onner ferbei gonga is weas er net amohl, for er denkt hardly draw. In a paar sthnd is er widder uf em heam weg, un wann er aw kummt sogt er ferleicht aw wu er war—ferleicht aw net—yusht we's ean suit weaya sellam.

"Un wann mer als leckshun hen heitich's dogs, macha mer olles fertich de neamlich nacht—salutes feira, frolics, marcha un music, un net wocha long mit der seieret rum shleafa we for olty tseit. In fact, de returns hen mer ois amohl eb so fertich sin mit vota.

"Ollweil betzaha se aw net wennicher dost finf cent for an cigar; shmall beer un leb-kucha sin ous g'shepeli; olty siffer gebts nimmy feel ollweil; for de leit heitich's dogs lerna sich doat saufa in eara yungy dawya; de maed darrafa gor nimmy shoffa larna, weil's net reshepctable is; lecher in de shtrimp is feel meo refined dos shup nodla tsu handla. For an really feiny lady tsu sei, mus se uf em plotz ohnmuechtich werra wann se an wesh-tsuver, adder an butter fassa, oder an frish-melkiche kuh yusht aw guckt. Un yungy menner—abbordlich soddiche de orny un hort-shoffliche dawdy's hen, de darfa aw heitich's dogs kea hond-wer-rick larna, we for alters. Yust clerke sei, eb se fit sin oder net, oder law shud-deera, oder porra wearra, sell is reshepctable, oder wann se net besser du kenna gean se ons bar tenda in de lager beer saloons, oder wenn se hen aw fersthand genuk limborricker kies tsu shneida un wisaa we an grosses sthick fersolsey shmokke warst es nemmt for an lager customer rechtshoffa saufa tsu macha.

"Now, ich kent noch ordlich feel sawya we de tseit sich fernert hen de letshy fertich yohr, awer ich hob de tseit net. Doch mus ich sawya, ich bin a wennich wunnerfirtich fun weaya denna sachta om end fun de negshla fertich yohr. Ich glawb anyhow dos bis selly tseit hen de leit entweder meaner oder wennicher fersthand we ollweil, for mer missa hinersich oder fertich gea. Shill shtea is net unser shyle. Ich glawb dos mer forwards geamissa. Onshatt kohla oder holtz brenna, missa mer larna wasser tsu usa, for sell is feel wolfeiler. Onshatt steam, geb us electricidit oder perpetual motion; for sounder fersthand tsu kreeya missa de leit meo wasser drinka un wennicher nine shtrike wisya saufa; for frieda in olty lender gebt olty leit in der welt equal rights, un sell machts noatwendich de balance fun der Welt on de United Shtates tsu annexa, un so Shtates we Russia, Daitshland, England, Fronkreich, China, Mexico un Africa a yeades tswa senators tsu erlawa, un olty flags missa mer ob shoffa un ferkawfa tsu lampa moun, except yusht de stars un shtripes net, for selly warra noch gebrauch for a dausent yohr. Un for der gons job fertich macha missa de leit yusht ca shproch shwetza in der gonsa welt, un selly shproch is unser eayene, sheanes, feines, pures Pennsylvanisch deitsh, for sell konn unser eans aw got ferstha, un war's lerna will mus sich bei tseit aw-macha beim Professor Pit Schweflebreuner fun Pennsylvanewy, un aw shreiva for de FODDER ABRAHAM'S Tseitung wu a dahler un a holwer's yohr kusht cash down im fore ous uf advance."

Doh now, hush de gons shepcheij. Was denkeht derfu? Was deats koshta se tsu dransleata in Loddeinisch un in Frouseasish un English un onnery fashionebbid ded langwichtes? De Devvy meat wann ich se selterweg pupplisa deat donn kent mer a grossy forlehn drouse macha.

PIT SCHWEFFLEBRENNER. P. S.—Weasht dos ich im sin hob rouce tsu kumma for eans fun selly emtiln dort in Harrisborrick? Ich hob a notion pro-wera for Shepker fun Sennet tsu werra, un wann ich rouce kumt derfore donn deats mich aw got net wunna wann ich houb bleiva deat. Ich hob anyhow a notion amohl in de sthadt tsu gea un a wennich der George insulta derweaya, weil er so ivver ous grosser influens hut. P. S.

STATE NEWS. YORK COUNTY.—The Court of Quarter Sessions met in York on Monday last. York is cursed with incendiaries. The True Democrat took possession of its new office on Tuesday last. The Washington House in York has been sold for \$22,000. A line of stages has commenced running between York and Peach Bottom, leaving York every Tuesday, Thursday and Saturday mornings and returning on Monday, Wednesday and Friday. The route of travel is through Dallastown, by the way of Glatfelter's Hotel, Saylor's Hotel, the Brogue, Cooney's Hotel, McSherrysville and Castle Pin to its terminus at the State Hill Postoffice, in Peach Bottom. A "tournament" came off at Donnan's Cross Roads, in Peach Bottom twp., on Tuesday last. This is a "new wrinkle" in that locality. The particulars have not been published. William Meads, a well known colored man in York, was severely cut with a razor during an altercation with another "darker," a barber, one night last week. Rev. Menges' Lutheran Church, in York, is undergoing renovation and improvement. Rev. Mr. Rice, who has been in Europe for some months, returned to York on Thursday evening of last week, and was received by his congregation at the Moravian church, where a "love feast" was held. The freight business on the Wrightsville branch of the Northern Central Railway has become very heavy, and it is a subject of complaint by travellers that freight is carried with all the passenger trains. It often takes two hours to make the trip from Wrightsville to York, a distance of twelve miles; where's Fiske? A new military company has been formed in York, called the "Hay Veteran Zouaves," in honor of the veteran soldier, Gen. George Hay. A meeting of citizens was held in War-rington twp., on the 22d ult. for the purpose of furthering the project of building a railroad from New Cumberland on the Susquehanna, to York Springs, Adams county. Samuel J. Shaffer has been appointed ticket agent on the Northern Central railway at Wrightville, in place of William Moore, resigned. Capt. Jacob Wiest has been appointed by the Governor Associate Judge for York county, in place of Hon. Peter McIntyre, deceased. A most excellent appointment. A large iron furnace is in process of erection near the depot at York. The work on the buildings is rapidly progressing, and will be finished between this and January. The machinery is so arranged that the ore in its natural state is taken



GEN. E. M. GREGORY, United States Marshal for the Eastern District of Pennsylvania.

through different operations until it is manufactured into steel car rails and bar iron of every description. Peter Strick-houser, the new County Commissioner, took his seat in the board on Monday last.

SCHUYLKILL COUNTY.—The Miners' Journal of last Saturday gives an account of a most horrible act, near Poitsville. At about a quarter of a mile from the house of a laborer named Hornicke, several children were playing, and among them his seven year old son. The three boys, coming from Pottsville or Mount Carbon, (not positively known which) built a fire and took hold of the boy Hornicke, and held him over it until he was actually roasted, and then they fled. When found, the victim was in a terrible condition, and unable to talk, and it is believed that he is internally injured by inhaling the flame. It is supposed the act was committed for revenge on account of information which little Hornicke recently gave of some boys who robbed a spring-house in the neighborhood. One arrest has been made, and the accused held for a further hearing. About 20 democratic ballots were stuffed into the box at the last election, and the Journal calls on the proper authorities to prosecute the election officers. Jonathan Hoffman, keeper of a hotel near Broad Mountain, and two sons, were badly bitten by a mad dog, belonging to him. The sufferers are under medical treatment. Flourishing literary society at Minersville; meets weekly. The Methodists of Tromont will hold a fair during the holidays. Francis N. Lawton accidentally shot and killed himself while gunning. He was buried at Mount Laurel Cemetery, at Pottsville.

LUZERNE COUNTY.—C. H. Wells, the Republican County Treasurer elect, is editor of the Wochenblatt, a German newspaper. The total sum received for the relief of the Avondale sufferers, from all sources, amounts to \$68,850.30. Three lumps of pure coal, weighing about two tons and a half each, were taken from one of the Pittston mines. They are designed for specimens, and were shipped, one to Buffalo, N. Y., one to Paterson, N. J., and the other to New York City. Thos. McGill, of Nescopeck, committed suicide by hanging himself a few days ago. Rumor has it that a hunting party recently proceeded to Long Pond Region, in the upper part of the county, and shot a bear weighing over two hundred pounds.

CHESTER COUNTY.—The Reading and Wilmington Railroad, which crosses the Pennsylvania Road at Coatesville, is progressing rapidly and will soon be completed. Protracted meeting in the West Whitland M. E. Church. Thomas Martin's shoe shop in Cocharville was broken open and robbed of a hundred dollars worth of shoes and leather. John Mendenhall, of New Garden, raised 58 1/2 bushels of corn on 75 perches of land, being at the rate of 82 bushels per acre. Kennet Square people have just instituted horse races to make their place interesting and lively. John Arms was accidentally shot at Pughtown on the 29th ult., by a man who belonged to a party of gunners. Injuries not serious. Burglars attempted to enter the house of Joshua Kames, Esq., on Monday night, but failed.

BERKS COUNTY.—Twelve cases of common drunkenness before the Mayor of Reading on Tuesday morning last. Bonnevillie Althouse fell from a scaffold at Hamburg and was seriously injured. George Heffner, sr., of Maxatawny, had his leg broken by a fall while unloading a grist a few days ago. The Reading Eagle says the work of rejuvenation is going on rapidly in the flooded district of the city. Canal boats have been chopped to pieces and removed, sidewalks filled up and repaired, and other measures taken to efface the ravages of the water. Augustus Smith, residing in Tenth street, Reading, on Friday last, made a misstep and broke while passing out of the house, and broke his leg and dislocated his hip. Edward Sands, keeper of a lager beer saloon in Reading, fell from the second story of his residence on Sunday morning last, but escaped serious injury.

A NEW YORK doctor writes to a friend in Boston that he has sent to the insane asylum since the great gold corner, six men who were made crazy by their losses. Quite a number of other persons engaged in the corner appear very mad over their losses, or for some other reason, but there is such a method in their madness that no insane asylum is likely to receive them as inmates, though it would be a good thing for the community if they could be locked up somewhere. Springfield Republican.

If the State prisons were receiving their rightful share of the gold gamblers, we should begin to think that a recurrence of the conspiracy was a remote event.

Our Little Jokes.

Strange bed clothes: Three sheets in the wind.

A store in Denver City has the following sign: Fyne Kut 2 bak O.

There is one ship no woman ever objects to taking passage in: Court-ship.

A western editor, seeing two washer-women quarrelling, quoted Tennyson: "Wring out wild bells."

"Industry must prosper," as the man said who was holding the baby while his wife chopped wood.

The hog may not be thoroughly posted in arithmetic; but when you come to a square root he is there—the hog is.

It is thought that it is the outcry against female extravagance which has induced our ladies to reduce their waist.

I came near selling my boots the other day," said Scuttle to a friend. "How so?" "Well, I had them half-soled."

In the parlor the heart of a widow is like a furnished apartment, where one is apt to find something left there by a former lodger.

"Come out here and I'll lick the whole of you," said an urchin to some sticks of peppermint candy in a confectioner's window.

Jones—"Poor Lucinda took that circumstance very much to heart." Nibbles—"Did she, indeed? I wish I was that circumstance."

A London paper has advertised more than once, "Two sisters want washing." "We hope they may get it," was the disrespectful reply of all who read the notices.

"I wonder," said a Scotch maid, "what my brother John sees in the lassies that he likes them so well? For my part, I wad na gie the company o' one lad for twenty lassies."

The New Haven Leger sounds this note of warning: "Beware, young man! The pearl powder now used by her is poison! One touch of those eager lips to that enamelled cheek may result in death most horrible! Bewarrrrrr."

An old Virginia hunter, who heard Bishop Meade preach in his clerical robes without manuscript, paid him this compliment: "He's a right down good preacher, and he's the only one of them petticoat preachers that I ever heard that could preach without a 'rest.'"

As a lawyer and a doctor were walking arm-in-arm, a wag said to a friend: "Those two are just equal to one highwayman." "Why?" was the response. "Because it is a lawyer and a doctor—your money or your life."

A quaint writer says: "I have seen women so delicate that they were afraid to ride for fear of the horse running away; afraid to walk for fear the dew might fall; afraid to sail for fear the boat might upset; but I never saw one afraid to be married, which is more risky than all the others put together."

A young lady having asked a gentleman the size of his neck, he sent the following: The size of my neck! That's remarkably strange, and admits of a very significant range; A necktie, a collar, sore throat, a halter, and others, enough to make a man falter. Let this tender reply anxiously check—The length of your arm will just go round my neck!

An invalid son of Bacchus was about to undergo an operation for dropsy at the hands of his physicians. "O, father, father!" screamed a son of the patient, who was looking on; "do anything else, but don't let them tap you." But, Sammy," said the father, "it will do me good, and I shall live many a year after to make you happy." "No, father, you won't. There was never anything tapped in our house that lasted longer than a week."

Two young ladies in a certain house in town the other night were heard singing as follows: Oh for a man! Oh for a man! Oh for a man—sion in the sky! Before they could get any further, two young bloods outside responded: Oh for a gal! Oh for a gal! Oh for a gal—lon of old rye."

"Gentlemen of the jury," said a Western lawyer, "I don't mean to insinuate that this man is a covetous person, but I will bet five to one that if you should bait a steel trap with a new three cent piece, and place it within six inches of his mouth, you would catch his soul. I wouldn't for a moment insinuate that he would steal, but may it please the court and gentlemen of the jury, I wouldn't trust him in a room with red hot mill-stones, and the angel Gabriel to watch 'em."

Clothing.

S. M. MYERS. JACOB RATHFON. GOOD NEWS FOR THE PEOPLE! GRAND OPENING OF THE SEASON!

The subscribers have just returned from the Eastern Markets with the largest and best assortment of

OVER AND DRESS COATINGS,

All colors and all grades; Cassimeres in great variety—all the latest and best styles in the market, suitable to all tastes, and the prices within the reach of every one. All of which we are prepared to make up in the best style, and at the shortest notice, and at the lowest Cash Prices. Our stock of

MEN'S, YOUTH'S AND BOY'S READY-MADE CLOTHING,

is very large, and gotten up with great care, and will be sold very low, (READY-MADE DEPARTMENT on 2d Floor.) We have a fine line of

GENTLEMEN'S FURNISHING GOODS.

All our goods have been selected with care, and purchased at the very lowest cash prices. All we ask of you is to call and examine our stock for yourself, and you will say truly the half has not been told.

MYERS & RATHFON, Southwest corner of Centre Square, Lancaster, Penna.

REMOVAL

TO

BEAU MONDE HALL!

PORTICO ROW,

531 PENN SQUARE, 531

READING, PENNA.,

A LARGE LOT OF

BEAVERS,

CLOTHS, CASSIMERES,

VESTINGS, &c., &c.,

FOR

SPRING AND SUMMER WEAR.

ALSO,

BOYS' CLOTHING,

AND

GENTLEMEN'S

FURNISHING GOODS!

LEVI G. COLEMAN, Catter.

BUCH & BRO.

Proprietors.

Boots and Shoes.

MARSHALL & SON'S

BOOT AND SHOE STORE,

CENTRE SQUARE, LANCASTER, PA.

ANOTHER FRESH ARRIVAL—GIVE US A CALL.

The only place for good and substantial work at

MARSHALL'S,

Where can be seen the largest and best assortment of Men's and Boys'

BOOTS AND SHOES

ever brought to this city. Ladies', Misses' and Children's plain and fancy Shoes, Balmorals and Buttoned Gaiters.

Also, RUBBERS OF EVERY KIND, which we invite you to call and examine; feeling confident that we can warrant all to

WEAR WELL.

no 20-ly]

REINHOLD & STUBBS,

No. 104 1/2 North Queen St., 1/2 Square above the R. R. Depot.

BOOT AND SHOE DEALERS.

Have just arrived from the city with a large and elegant stock of Boots and Shoes, Gaiters, etc., superior to any ever before brought to this market, which are offered at the following astonishingly low prices:

Men's Calf Boots.....\$3.00 to \$7.00
" Box-toe Congress Gaiters..... 3.00 to 4.00
" Congress Gaiters..... 2.50 to 3.00
" Balmorals..... 2.00 to 3.00
" Lasting Congress Gaiters..... 3.00 to 3.75
" Oxford Tie..... 2.75 to 3.50
" Boys' Gaiters..... 2.00 to 3.00
" Calf Balmorals..... 1.50 to 2.00
Youtns Calf Balmorals..... 1.25 to 1.75
Ladies high-polish Lasting Gaiters..... 2.50 to 3.25
" Lasting Balmorals..... 1.25 to 1.75
" Lasting Congress Gaiters..... 1.50 to 2.00
" The Glove Kid Button Boot..... 2.25 to 4.00
" Glove Kid Polish Boot..... 2.50 to 3.25
" Morocco Button Boot..... 2.25 to 3.00
" Goat Balmoral..... 2.00 to 2.50
" Turkey Morocco Button..... 2.00 to 2.75
" Kid Heel Slippers..... 1.25 to 1.75
" Goat Slippers..... 1.00 to 1.25
Misses Goat high-polish..... 1.75 to 2.50
" Lasting high-polish..... 1.25 to 1.75
Children's shoes of all kinds..... 50 to 1.50

An inspection of the stock is solicited.

Our work is all warranted.

All kinds of custom work manufactured in the very best style at short notice, at the lowest cash prices.

may-7-0m] REINHOLD & STUBBS.

Groceries, &c.

FRUIT JARS!

FRUIT JARS!

FRUIT JARS!

The best Fruit Jar is the MASON JAR.

SAFE, RELIABLE AND SIMPLE.

EVERY JAR WARRANTED.

50 GROSS FOR SALE,

WHOLESALE AND RETAIL.

Also, other good Jars, and the choicest selection of GROCERIES in the city.

At No. 18 EAST KING STREET

July 16-1f D. S. BURSK.

Claim Agency.

JAMES BLACK,

ATTORNEY AT LAW,

MILITARY AND NAVAL CLAIM AGENT,

No. 56 East King-st., Lancaster, Pa.

Being duly licensed as a Claim Agent, and having a large experience, prompt attention will be given to the following classes of claims: PUNYNT and PAY due discharged Soldiers and Sailors.

BOUNTY (additional) to Soldiers who enlisted for not less than 3 or 5 years, or were honorably discharged for war services.

BOUNTY (additional) to Widows, Children, or Parents of Soldiers who died from wounds received or disease contracted in said service.

PENSIONS for invalid Soldiers and Sailors, or to their widows or children.

PENSIONS for fathers and mothers, brothers or sisters of deceased soldiers, upon whom they were dependent.

PENSIONS and GRATUITIES for Soldiers or their Widows from Pennsylvania, in the War of 1812.

PAY due Teamsters, Artificers and Civil employees of the Government.

PAY due for horses lost in the United States service.

CHARGES.—Fees fair and moderate, and in no case will charges be made until the money is collected. [Dec 15-17]

Professional.

O. J. DICKEY,

ATTORNEY AT LAW. Office: SOUTH QUEEN ST., second house below the "Fountain Inn," Lancaster, Pa.

J. B. LIVINGSTON,

ATTORNEY AT LAW. Office: No. 11 NORTH DUKE ST., west side, north of the Court House, Lancaster, Pa.

CHARLES DENUES,

ATTORNEY AT LAW. Office: No. 3 SOUTH DUKE STREET, Lancaster, Pa.

JOHN B. GOOD,

ATTORNEY AT LAW. Office: No. 56 EAST KING ST., Lancaster, Pa.

J. W. JOHNSON,

ATTORNEY AT LAW. Office: No. 25 SOUTH QUEEN ST., Lancaster, Pa.

D. P. ROSENMILLER, JR.,

ATTORNEY AT LAW. Office: With A. HARR SMITH, Esq., South Queen St., opposite the office of "Father Abraham," Lancaster, Pa.

A. C. REINOEHL,

ATTORNEY AT LAW. Office: No. 3 SOUTH DUKE ST., Lancaster, Pa.

JOHN P. REA,

ATTORNEY AT LAW. Office: With Hon. O. J. DICKEY, No. 21 SOUTH QUEEN ST., Lancaster, Pa.

MARTIN RUTT,

ATTORNEY AT LAW. Office of the late Hon. THADDEUS STEVENS, No. 28 South Queen St., Lancaster, Pa.

A. MOS H. MYLIN,

ATTORNEY AT LAW. Office: No. 8 SOUTH QUEEN ST., Lancaster, Pa.

J. K. RUTTER,

<